



Herausgegeben vom Oberbürgermeister der Stadt Bautzen / wudawa wyši měščanosta města Budyšin

Freizeit, Schule, Geburtstag: Familienglück auf 42 Seiten

Viele Eltern beschäftigen früher oder später Fragen wie: Welche Kindertageseinrichtung kann mein Kind besuchen? Welcher Arzt praktiziert in der Nähe? Wo können wir einen Kindergeburtstag feiern, der den kleinen Gästen in guter Erinnerung bleibt?

Antworten auf diese Fragestellungen enthält die Broschüre „Familien in Bautzen“. Nachdem diese erstmals vor drei Jahren publiziert wurde, ist nun die zweite Auflage erschienen. Das Heft liegt an verschiedenen Stellen im Stadtgebiet aus, darunter der Bautzener-Bürger-Service, die Kinder- und Jugendbibliothek oder das Kinder- und Frauenzentrum der Oberlausitz-Kliniken. Ein E-Paper steht unter der Rubrik „Leben in Bautzen“ auf der Website der Stadt bereit.

Der Ratgeber wurde von der BVB-Verlagsgesellschaft in Zusammenarbeit mit der Stadt Bautzen zur kostenlosen Verteilung erstellt. Er bietet Informationen zu allen Lebensbereichen. Werdende Eltern finden eine Übersicht ansässiger Hebammen, auch Anlaufstellen und Ansprechpartner, die in schwierigen Situationen Hilfe versprechen, sind aufgeführt. Alexander Ahrens betrachtet die Broschüre nicht nur als praktisches Hilfsmittel, sondern auch als Bestandsaufnahme. Denn die große Anzahl der Angebote führt dem Leser vor Augen, wie viele Bautzener Akteure sich für das Wohl von Familien einsetzen. Ausruhen möchte sich



Hilde und Albert haben sichtlich Spaß beim Durchblättern der neuen Familienbroschüre. Foto: Laura Ziegler

der Oberbürgermeister darauf nicht: „Wir als Stadt tun gut daran, wenn wir die bestmöglichen Bedingungen schaffen, damit sich Familien in Bautzen wohlfühlen“, gibt Ahrens vor.

Stadtverwaltung warnt vor „Sommerbruch“

Die Trockenheit der vergangenen Monate hat an den Bäumen im Stadtgebiet gezehrt. Bürgerinnen und Bürger sollten deshalb vorsichtig sein.

2. August 2018: Mit einem gewaltigen Krachen bricht an einem Baum in den Schilleranlagen ein Ast ab. Er fällt auf eine Straßenkreuzung und zertrümmert dabei Teile einer Ampelanlage. Wie durch ein Wunder kommen keine Menschen zu Schaden. „Sommerbruch“ oder „Grünbruch“ nennen Fachleute das Phänomen, wenn betagte und offensichtlich gesunde Bäume auseinanderbrechen und belaubtes Astwerk verlieren. Mögliche Schadstellen sind selbst durch Fachleute nicht immer erkennbar, da die Bäume ansonsten sehr gesund aussehen.

Einer der Gründe ist anhaltende Trockenheit. Nach dem extremen Sommer des vergangenen Jahres konnten weder Herbst noch Winter das Feuchtigkeitsdefizit ausgleichen. Aus diesem Grund bittet die Stadt die Bürgerinnen und Bürger um erhöhte Aufmerksamkeit. Insbesondere sollten sie auf längere Aufenthalte unter alten Bäumen auf absehbare Zeit verzichten. Wer also in den Anlagen nach Schatten oder einem Parkplatz sucht, sollte auch immer die Bäume im Blick behalten. An verschiedenen Stellen wurden Hinweisschilder aufgestellt.

Das „Alte Paar“ wird restauriert

Anlässlich des bevorstehenden 100. Geburtstages des Bautzener Bildhauers Horst Weiße (1919–1993) wird sein wohl bedeutendstes Werk im öffentlichen Raum der Stadt restauriert: die Skulptur „Altes Paar“.

Für Horst Weiße war der Mensch das zentrale Motiv seiner künstlerischen Arbeit. Die elementaren Daseinsfragen waren sein Thema und seine Figuren spiegeln die Auseinandersetzung mit diesen in einer reduzierten Formensprache wider. Nachdem die 1974 geschaffene Skulptur aufgestellt wurde, blieb

auch Kritik an der Sicht des Künstlers auf den Menschen nicht aus. Ungeachtet dessen behielt das Werk seinen Platz in den Anlagen des Friedrich-Engels-Platzes. Hier steht es im Gesamtzusammenhang mit der gestalteten Grünfläche zwischen Amtsgericht, Busbahnhof und Kindergarten unter Denkmalschutz. Die Jahre haben dem „Alten Paar“ zugesetzt und es sind Schäden eingetreten, die eine umfangreiche Restaurierung erforderlich machen. Um dem größten Werk Weißes eine Zukunft zu geben, wird das Original künftig in den Innenraum

gelangen und ein neu hergestellter Abguss den traditionellen Platz einnehmen. Im Juni haben die Arbeiten, die das Kulturbüro der Stadt koordiniert, unter Leitung des Steinrestaurators Uwe Konjen mit dem Abbau der Skulptur begonnen. Planmäßig soll die Wiederherstellung des Ensembles vor dem 100. Geburtstag von Horst Weiße am 3. Dezember 2019 abgeschlossen sein. Die Maßnahme wird aus Haushaltsmitteln der Stadt Bautzen bestritten und durch Zuwendung aus dem Programm Denkmalpflege des Freistaates Sachsen anteilig mitfinanziert.

Heike Dittrich informiert über „Kontext & Kontroverse“

Aktuell stellen acht Künstlerinnen und Künstler aus den Partnerstädten Bautzen und Heidelberg ihre Arbeiten im Museum Bautzen aus. Heike Dittrich führt am 21. Juli um 15.00 Uhr durch die Sonderausstellung „Kontext & Kontroverse“. Ihre großformatigen, abstrakten Werke stellen Körper im Raum dar. Während der Führung wird die Bautzenerin einen Einblick in ihren kreativen Schaffensprozess gewähren. Außerdem stellt Heike Dittrich die Arbeiten ihrer Kolleginnen und Kollegen vor.

www.museum-bautzen.de

Ausschreibung



Die Große Kreisstadt Bautzen mit ca. 40.000 Einwohnern ist als Zentrum der Oberlausitz ein moderner und attraktiver Dienstleistungs-, Wirtschafts- und Wohnungsstandort. Im Zuge einer geregelten Nachfolge ist die Stelle

Amtsleiter/-in Innerer Service

zum nächstmöglichen Zeitpunkt zu besetzen. Das Amt Innerer Service, mit rund 30 Mitarbeitern in 5 Abteilungen, fungiert als Servicestelle für alle inneren Angelegenheiten der Verwaltung. Es handelt sich um einen Aufgabenbereich mit Querschnittsaufgaben für die gesamte Stadtverwaltung.

Ihr Aufgabengebiet umfasst insbesondere:

- Entwicklung von Zielvorstellungen, Konzepten und Leitlinien für die Aufgabenerfüllung der Inneren Verwaltung
- Koordinierung von Organisationsfragen, Angelegenheiten der Aufgabenkritik bzw. Geschäftsprozessoptimierung, des Gebäudemanagements, Konzeption der Personalbedarfsplanung und Personalentwicklung sowie IT-Prozesse für die Gesamtverwaltung
- Wahrnehmung der Führungs- und Leitungsfunktion über die Abteilungen Zentrale Dienste, Personal, Informations- und Kommunikationsdienstleistungen, Stadtratsbüro sowie

Organisation/Controlling

- Planung und Steuerung relevanter Einzelprojekte der Inneren Verwaltung
- Vertretung in Ausschüssen und Stadtratsitzungen
- organisatorisch-technische Vorbereitung und Durchführung von Wahlen

Voraussetzungen:

- erfolgreich abgeschlossenes wissenschaftliches Hochschulstudium (Master, Diplom) der Fachrichtung Verwaltungswissenschaften oder einer verwandten Fachrichtung oder abgeschlossene Zweite Juristische Staatsprüfung
- mindestens 5-jährige Führungs-, Lehr oder Leitungstätigkeit

Wir erwarten von Ihnen:

- konzeptionelle Fähigkeiten verbunden mit systemübergreifendem und prozessorientiertem Denken
- umfassende und tiefgehende Fachkenntnisse im Kommunal-, Arbeits-, Tarif-, Beamten- und im Kommunalen Haushaltsrecht
- Handlungsorientierung, Zielorientierung und Umsetzungsstärke
- ausgeprägte Kommunikationsstärke und einen auszeichnenden Servicegedanken
- herausragende Qualitäten in der Personalführung

Wir bieten Ihnen:

Die Stelle ist unbefristet zu besetzen und mit Entgeltgruppe 14 TVöD-V bewertet. Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 40 Stunden.

Ihre aussagekräftigen und vollständigen Bewerbungsunterlagen (keine online-Bewerbungen) senden Sie bitte bis zum **12. August 2019** an die Stadtverwaltung Bautzen, Personalabteilung, Fleischmarkt 1, 02625 Bautzen.

Es wird darauf hingewiesen, dass Kosten, die im Rahmen des Auswahlverfahrens entstehen, nicht übernommen werden. Bis zum Abschluss des Auswahlverfahrens werden Ihre personenbezogenen Daten unter Beachtung der EU-Datenschutzgrundverordnung (EU-DSGVO) sowie des Sächsischen Datenschutzgesetzes (SächsDSG) und des Sächsischen Datenschutzdurchführungsgesetzes (SächsDSDG) gespeichert und ausschließlich für den Zweck dieses Verfahrens verarbeitet und genutzt. Vertraulichkeit sichern wir Ihnen zu.



AMTSBLATT
HAMTSKE ŁOPJENO

Herausgeber Oberbürgermeister der Stadt Bautzen
Verantwortlich André Wucht, Fon 03591 534-390
Anschrift Stadtverwaltung Bautzen, Amt für Pressearbeit und Stadtmarketing, Fleischmarkt 1, 02625 Bautzen
Internet www.bautzen.de Texte André Wucht, Laura Ziegler Druck Linus Wittich Medien KG
Auflage 55.220 Exemplare Erscheint monatlich nach Bedarf Bezug LINUS WITTICH Medien KG, An den Steinenden 10, 04916 Herzberg (Elster)

Das Amtsblatt im Internet: www.bautzen.de/amtsblatt

Straßenreinigung

Im Zusammenhang mit Straßenreinigungsarbeiten durch die Beteiligungs- und Betriebsgesellschaft Bautzen mbH sind in den unten stehenden Bereichen Parkbeschränkungen zu erwarten. Es ist zudem mit kurzfristigen Änderungen bei bestehenden Verkehrsregelungen zu rechnen. Es kann nicht darauf vertraut werden, dass das Parken auf einer bestimmten Stelle im öffentlichen Verkehrsraum auch vier Tage später erlaubt ist. Der Fahrzeugverantwortliche hat in diesem Zeitraum zu prüfen, ob das Parken noch zulässig ist. Bei längerer Abwesenheit muss sich eine beauftragte Person um sein Fahrzeug kümmern und dieses gegebenenfalls umparken.

Reinigungsdatum	Straße
Dienstag, 16. Juli	Mättigstraße von Löbauer Straße bis Erich-Pfaff-Straße Bertha-von-Suttner-Straße
Mittwoch, 17. Juli	Weigangstraße Kurt-Pchalek-Straße
Dienstag, 23. Juli	Mättigstraße von Erich-Pfaff-Straße bis Karl-Liebkecht-Straße Lotzestraße
Mittwoch, 24. Juli	Friedrich-Engels-Platz Rosenstraße Flinzstraße komplett